Ken pakapaka rorou vuluongan e Paulo rakot Se Timote (2)

1 Eou e Paulo, ken aposol e Karisito Iesu. E
Raban a nga vile iou va eou ken aposol va o ta
mang vavatei ngan ken kinubuits ian va ta terie
mi tino rovoriu segiet sien giet ta tsok se Iesu
Karisito.
2 O vavataor rakot se Timote e natung mi
ateung.
Mi tentoiv ma mi aor molous ma mi molu kuvu
se Raban mi Tam ma se Iesu Karisito magiet
Nguts ta mon meie no.

Bu namani vokovokoits aor nia tino tuktuk

3 O tsatsang se Raban meie ngan kong baiv-
inakier katsep malan bu tubuk gi ta nga tsana.
Ma o vuot kalei se Raban sien o ta vodonomie
no i aron kong sar nono sibu rokati ma rosisiat.
4 O vodonomie ke sar dunutina, ma o lalaron
beitsak te nia pare no, terengien va o ta mang
vous ngan mi nires.
5 O vodonomie buer ke vodovodon tuktuk. Ine
mi vodovodon tuktuk a nga muna mon se tubu
vevien e Lois ma se kina e Iunike, ma o telekiran
tuktuk va a mon sevoi buer.
6 Ine arie mi vunan o oeng veteringa no va e
ta vatoa mi tienebeir kuvu se Raban ian ta nga
beit sevoi simi ra o ta nga teir riem i popo.
7 E Raban a kap nga terie segiet mi moromoruo
simi mientou, eiekesen mi moromoruo simi

ngeisngeis ma simi tentoiv ma simi sinavei nia
vuor vakalaie kegiet sar lalaron.

8 Io, kian va e ta mengemengeir nia vavatei
katsep ngan magiet Nguts, ma kian va e ta
mangmangarien simi vunan eou o mon simi
vona vinatoreis surie e Karisito. Eiekesen e ta
ngas tuir pats meie iou ngan mi ngesengesien
e Raban misasien mi vinekikin surie mi Banga
Vinavatei.
9 E Raban a nga vatoa giet nge vile giet,
terengien va giet ta mang tino ngan mi tino ian
ta tamat. Ine a kap vunan simi tsinatsangagiet,
eiekesen a vunan ngas te si ken lalaron ma si
ken tentoiv e Raban ian ta nga terie segiet ngan
e Karisito Iesu i muan mi tsuoktsuok vakaek simi
vinagoso.
10 Eiekesen ine ken tentoiv a te nga me
tsorubeit vasvas segiet sien magiet ka ni vavato
e Iesu Karisito ta nga beit. E Karisito a te nga
tseiptseiprio mi ngesengesien mi miensei, ma
ngan mi Banga Vinavatei, a nga vutuir vasangan
mi rosar simi tino rovoriu.
11 Ma e Raban a nga viel tsana iou va eou mi
ka ni vavatei ngan ine mi Banga Vinavatei ma va
eou mi aposol ma mi vavvasengei.
12 Ine arie mi vunan o suvuon mi vinekikin
malan ine. Eiekesen o kap mengemengeir, simi
vunan o telekiran ese o ta vodovodon tuktuk
sien, ma o vodovodon tuktuk va e Raban a
oit nia naneie vakalaie mi sana ta nga terie i
naparimoung tuir oit simi ra vekvekitip.

13 E ta ngas por vangasie kong sar banga nama
malan va eie mi vinasengei duis. E ta ngas tsana

ine ngan mi vodovodon tuktuk meie ken tentoiv
e Karisito Iesu.
14 Ngan mi kuilkuil simi Moromoruo Tamat
ese ta tino i arogiet, naneie vakalaie mi banga
kepineits ian e Raban tate nga terie i naparima.
15 E telekiran va mi kulou kokouk i aron mi
enamon leong i Asia, pats meie e Pugelo ma e
Ermogene, gi te nga murien veie iou.
16 Mi Nguts ta vasangan ken aor molous rakot
si ken tietie e Onesiporo simi vunan a nga ko
munu vakotsie iou ma a kap nga mangman-
garien sien o ta nga mon simi vona vinatoreis.
17 Ma simi ra sien tate nga beit i Roma, a nga
neneis ngeisngeis surie iou oit a nga vorota iou.
18 Mi Nguts ta sunuir va e Onesiporo ta vorotan
ken aor molous si ken rangi minuer e Karisito!
Ma e telekire vititirie va a nga kulie iou sibu
rosar palan sien o ta nga mon i Epeso.

2

1 Io, Timote, evoi e natung! Tuir ngeisngeis i
aron ken tentoiv e Karisito Iesu.
2 E te nga rongomie mi sana kepineits o ta nga
ko vavasengei ngan i matan mi lobaram. Terie
ine bu vinasengei i naparimagie mi kulou ese e
ta vodon va gi tuktuk si kegi sar tsientsang ma
ese gi ta suvu sinavei nia vavasengei sibu mei
mene.
3 Tuir ngeisngeis meie gei sibu suada vinekikin
malan ken banga ka ni minakiur e Karisito Iesu.
4 Bu ka ni minakiur gi ta mon si kegi tsientsang,
gi kap oit nia tsana ka tsientsang mene ian kap
va kegi baitutuir. Eiekesen gi ta ngas varese mo
magi ka leong simi minakiur.

5 Simi rosar kes mo, sien va ka mei ta soer si ka
sinoer eiekesen a kap soer vemusurie bu vinuor,
eie ta kap poro man voirvoir.
6 Mi ka tsangtsang tau ese ta ko tsatsang
ngeisngeis ta muna suvuon ken potpot sibu
nginonginou i tau.
7 Vodon surie misa o ta vokokotie simi vunan
mi Nguts ta kulie no nia katsep kalei surie ine bu
kepineits kokouk.
8 Vodonomie e Iesu Karisito. Eie mi tubuon e
Davit ma a nga to muerengei simi miensei. Ine
arie mi Banga Vinavatei o ta vavatei ngan.
9 Io, surie ine mi Banga Vinavatei, o mon ngan
mi vinekikin ma o mon simi baivinis malan mi
ka kenken. Eiekesen mi namanien e Raban a kap
mon ngan man ka baivinis.
10 Io, o res nia onvidit ngan bu kepineits kok-
ouk nian ken kulou vivviel e Raban, terengien
va egie buer gi ta mang suvuon mi vavato kuvu
se Karisito Iesu ma mi matvinavaso ian ta mon
rovoriu.
11 Mi nama ian va mi kulou gi ta oit nia
vodovodon tuktuk a malan ne,

Sien va giet te nga maet meie e Karisito,
giet ta so tino buer meie.
12 Sien va giet ta tuir ngeisngeis,
egiet buer giet ta so vuor meie.
Sien va giet ta vamoie e Karisito,
eie buer ta so vamoie giet.
13 Sien va giet ta kap tuktuk seie,
eie a ngas ko tuktuk segiet
simi vunan e Karisito eie a kap oit nia
vamoie eie kesen.

Mi ka ni tsientsang ese e Raban ta resen

14 Oeng veteringa gie surie ine bu suada
kepineits. Vangenge gie simi asan e Raban va gi
ta kap vetei nge nama. Ine bu suada sinavei, egie
bu kepineits sasavoir mo ma gi ta vokorongie eie
ese ta rongomie gie.
15 E ta ngas vengeis nia vutuir vasanga no kese
i matan e Raban malan va mi ka ni tsientsang ese
e Raban ta resen. E ta ngas tsana ine malan mi
mei ese ta kap mangmangarien ken tsientsang
ma malan mi mei ese ta vavasengei vititirie mi
namani tuktuk.
16 E ta ngas sorvekenan bu sinavei nia vevetei
ngan bu nama gov simi vunan ine mi suada
sinavei a teie terie mi kulou i pek sorvekenan
e Raban.
17 Kegi vinasengei ta puorkan malan mi kiem
tsokor. Ba mene segie arie e Umeneo ma e Pilato.
18 Guor te nga bebeir sorvekenan mi tuktuk.
Guor munu pevien va mi tino mumuerengei a
te nga voto, ma guor ko vamare kegi vodovodon
tuktuk bu mei mene.
19 Eiekesen mi kuoluon e Raban gi tuir ngeis-
ngeis malan mi vunavunan mi vonuo, ma e
Raban a nga totoka ngan mi vinavataor ven ne,
“Mi Nguts a telekiran egie ese mi kuoluon. Io, mi
kulou kokouk gi ta rangarie mi Nguts, gi ta ngas
sorvekenan mi sinavei tsokor.”
20 I aron mi vonuo leong, bu koi gi palan. A
kap va bu koi kokouk gi tsana ngan mi gold
o, silva eiekesen bu koi mene gi tsana ngan mi
ei ma mi pier. Bu koi mene magi tsientsang a

2:19 NUM 16:5

potokivout, ma bu koi mene magi tsientsang a
kap potokivout.
21 Sien va ka mei ta vara melemelen ngan eie
kesen sibu sinavei tsokor kokouk, eie ta tsorubeit
mi koi man tsientsang ta potokivout. Ma ken tino
ta tsorubeit tamat, ma ta oit nia varese man ka
leong, ma tate rorrois nia tsana bu suada banga
tsientsang.

22 E ta ngas sorvekenan bu tsaka lalaron simi
tino sibu guam. E ta ngas vengeis nia tsorubeit
duis i matan e Raban. Ma e ta ngas vengeis
nia suvuon mi vodovodon tuktuk, mi sinavei nia
totoiv, ma mi molu. E ta ngas tsana ine meie mi
kulou gi ta rangarie mi Nguts ngan bu arogie ta
melemelen.
23 E ta ngas tsupuk rivie mi sinavei be ma mi
sinavei nia vevengeis surie bu kepineits sasavoir
simi vunan e telekiran va ine bu suada sinavei
gi ko vabatie mo mi vinesas.
24 Ken petspets mi Nguts ta kap vevesas. Eieke-
sen eie ta ngas kalei nge gie mi kulou kokouk,
ma ta ngas oit nia vavasengei ma ta ngas suvuon
mi sinavei nia onvidit misasien ka mene ta tsak
ngan.
25 E ta ngas suvuon mi sinavei menemenen
sien e ta oeng matagie ese gi ta matakorot veie
no. Tavakier e Raban ta terie mi kientsep segie
va gi ta vodon vuris nge telekiran mi tuktuk.
26 Io, kegi vienviendon ta muerengei beit, ma
gi ta koro sorvekenan ken riok e Satan ese ta
nga vauna gie nge tsana gie nia vemusurie ken
lalaron.

3

Mi sinavien mi kulou sibu ra vekvekitip

1 Ma e ta ngas deng kielala ine bu suada
kepineits. Mi tsienakor leong ta mon sibu ra
vekvekitip.
2 Mi kulou gi ta tovie egie kesegie. Gi ta vetoron
mi lakep. Gi ta vakam nge kakaleong. Gi ta oeng
balapoik ngan bu mene. Gi ta rong tsak sibu tam
meie bu kien. Gi ta kap ve vuot kalei. Gi ta kap
tino melemelen.
3 Gi ta kap totoiv. Gi ta kap ve vodon rivie kegi
sar sinavei tsokor bu mei mene. Gi ta oengoeng
tsak. Gi ta kap vuor vakalaie kegi sar lalaron.
Gi ta tsorubeit mi kulou ngangnga. Ma gi ta kap
lalaro tsana mi kienelei.
4 Gi ta murien veie bu palapalagie. Gi ta
bubulou ngan bu tsientsang kokouk. Gi ta vodon
veleongtie egie kesegie. Gi ta kap lalaron nia
varese e Raban eiekesen egie kesegie.
5 Gi ta malan va gi tino vemusurie mi rosaran
e Raban, eiekesen gi ta purusie mi ngesengesien
ian mi rosar. Kian va e ta baser palapalan meie
ine bu suada mei.
6 Bu mei mene segie gi ta vadonuo kavo tietie
mene ma gi ta teie kegi sar vienviendon bu
vevien bu vinavinadodogie ta kap ngeisngeis. Bu
suada vevien ine, bu sinavei tsokor a puputungie
kegi sar tino ma gi ko veteik surie bu suada tsaka
lalaron.
7 Ma gi ko munu poro bu suada vinasengei
vour eiekesen gi kap oit nia telekiran mi tuktuk.
8 Ine mi kulou gi matakorot veie mi tuktuk
malan e Iane ma e Iabre guor ta nga matakorot

veie e Moses. Bu vinavinadodogie a gov ma kegi
sar vodovodon tuktuk a te kor.
9 Eiekesen ta kap putpek segie nia tsana ine bu
suada sinavei be simi vunan mi kulou kokouk
gi ta katsep si kegi sar binit malan misa ta nga
tsorubeit ian siba ka.

Ken namani vinavanou e Paulo rakot se Timote

10 Eiekesen evoi, e telekire vititirie kong sar
vinasengei ma vasa o tino ven. E telekiran
misa o lalaron nia tsana ngan kong tino ma
misa o vodovodon tuktuk sien. E telekiran kong
sinavei nia onvidit simi vinekikin, kong sinavei
nia totoiv, ma kong sinavei nia tuir ngeisngeis
sibu putu.
11 Ma e telekiran bu vinekikin ma bu putu o ta
nga suoeie i Antiok, i Ikonium ma i Lustra, ma mi
sana suada vinekikin o nga suvuon nge onvidit
ngan. Eiekesen mi Nguts a nga vatoa iou ine sibu
suada putu kokouk.
12 A tuktuk, mi kulou kokouk ese gi ta tsok se
Karisito Iesu ma ese gi ta lalaro tino vemusurie
mi rosaran e Raban, gi ta suvu vinekikin.
13 Eiekesen bu mei tsokor ma bu mei malamala
ka duis, gi ta vor toto leong simi sinavei tsokor
surie gi ta ve bit nge gie kesegie.
14 Eiekesen, evoi, e ta ngas vengeis nia tino
vemusurie bu sana vinasengei e ta nga poro nge
vodovodon tuktuk sien, simi vunan e telekiran

3:8 Iane ma Iabre: Ba asaguor a kap mon simi Pakpak Leong. Eiekesen palan mi kulou gi vodovodon tuktuk va eguor guor ba tamatinuom i Isip. Ma guor nga matakorot veie e Moses sien ta nga visi muonge gie bu Israel sorvekenan i Isip. Pare EXO 7:11,22

egie ese gi ta nga vavasengei sevoi ngan ine bu
vinasengei.
15 Vakaek sien e ta ngas nga natunatu madar,
e te nga telekiran bu nama simi Pakpak Leong
tamat ian ta oit nia terie mi banga vienviendon
nia suvuon mi vavato surie mi vodovodon tuktuk
se Karisito Iesu.
16 Bu nama kokouk simi Pakpak Leong, e
Raban a nga vakinebatie simi vinavinadodon mi
kuoluon. Ma ine bu nama a kalei beitsak nia
vavasengei segiet ngan mi tuktuk, ma nia vanuo
giet va giet ta mang tino melemelen, ma nia
vodusie kegiet tino, ma nia varatsangie giet va
giet ta tsorubeit duis i matan e Raban.
17 Terengien va mi kuoluon e Raban gi ta mang
tsorubeit dokei oit nia tsana bu suada banga
tsientsang kokouk.

4

1 Simi ra va e Karisito Iesu ta muerengei nge
tsuok voturie ken mangmagoso Nguts, eie ta me
vuortie bu mei gi ta tino ma bu mei gi ta maet. Io,
i matan e Raban ma e Karisito, o oeng ngeisngeis
sevoi.
2 E ta ngas vavatei ngan mi namanien e Raban.
Rorois nia vavatei ngan misasien ka kientsep ta
mon o, kap. Vodusie kegi sar tino mi kulou.
Patsarie gie surie kegi sar sinavei tsokor nge
vakotsie gie ngan mi sinavei nia onvidit ma mi
namani vinavanou.
3 Simi vunan mi ra ta ba beit va mi kulou gi
ta kap lalaron nia rorong simi banga vinasengei.
Eiekesen gi ta nesie palan kavo vavvasengei nia
varese mo bu tateringagie.

4 Ma gi ta murien veie mi tuktuk nge ve-
musurie bu pinopinouts tuvuon.
5 Eiekesen evoi, e ta ngas mat petspets sibu
suada tino kokouk. E ta ngas tuir ngeisngeis
sibu vinekikin. E ta ngas vavatei ngan mi Banga
Vinavatei nge tsang vaotie ke sar tsientsang.
6 O te nga soe terie kong tino se Raban malan
mi tienebeir gi ta ko terie ngan mi da o, mi dangi
vain. Kong ra nia sorvekenan ine mi kaber a te
vatavatat.
7 O te nga soer simi banga sinoer, ma o te
soer vaton. O te nga tuktuk si ken tsientsang e
Karisito.
8 Io, o ta so suvuon mi kovage ian ta tourtelekiran va kong tino a te varese mi Nguts. Ian simi ra, mi Nguts ese ta ko vuor ngan mi sinavei duis simi kulou kokouk, ta so terie seou ine mi voirvoir, ma buer segie ese gi ta lalaron beitsak va Eie ta muerengei lalapus.

Mi namani vinavanou

9 O no va e ta nemei seou lalapus sien va e ta
oit.
10 E Demas a nga murien veie iou nge
sorvekena iou rakot i Tesalonika simi vunan a
nga lalaron beitsak bu kepineits simi kaber. E
Kreske a nga rakot i Galatia. Ma e Tito a nga
rakot i Dalmatia.
11 E Luka mo a mon meie iou. Sien va e ta
nemei, kerie e Marko simi vunan eie a oit nia
kulie iou si kong sar tsientsang.
12 O nga turan e Tukiko rakot i Epeso.
13 Sien va e ta nemei, por nemei ngan mong
kuirkuir ian o ta nga sorvekenan se Karpo i Troa
meie ngan kong sar pakapaka rorou o ta nga

vavataor sien, ma kian va e ta vodon punagie bu
pakapaka rorou gi ta nga tsana ngan bu piripiri
vinavinar.
14 E Aleksandro, eie mi ka ta ko tsanatsana
bu kepineits ngan mi aen, a nga matakorot veie
kong tsientsang. Mi Nguts ta votorosie surie mi
sana kepineits tate nga tsana.
15 E ta ngas nennei kalei surie eie, simi vunan
a nga matakorot ngeisngeis veie kegei sar vina-
vatei.
16 Simi ra vourvour o tate nga tuir i matan mi
vinuor, a kap ka mei a nga me kulie iou, ma mi
kulou kokouk gi nga murien veie iou. O no va
mi vinatoreis ine sibu suada sinavei ta kap kor i
popogie.
17 Eiekesen mi Nguts a nga tuir meie iou nge
vangasie iou, terengien va o ta mang vavatei
vuruvan mi Banga Vinavatei ma bu Kibang
kokouk gi ta mang rongomie ine. Mi Nguts a nga
vatoa eou i ngutsuon mi laion.
18 Ma mi Nguts ta vatoa eou sibu suada
bienabas tsokor ma ta kerie iou rakot si ken
mangmagoso Nguts e Raban die i kur simi rangit.
Mi matvinavaso ta mon seie sibu ra bu ra. Amen.

Mi namani vuot kalei vekvekitip

19 Terie kong namani vuot kalei se Priska meie
Akuila. Ma terie buer kong namani vuot kalei si
ken tietie e Onesiporo.
20 E Erasto a nga mon i Korinto. Ma e Tropimo
a nga morouk sien o ta nga sorvekenan i Mileto.
21 E ta ngas vengeis nia beit en ne i muan man
vura mi tinuong. E Eubolo meie e Pude, e Lino
ma e Klaodia ma mi kulou vodovodon tuktuk

kokouk en ne gi vavasie kegi sar namani vuot
kalei rakot sevoi.
22 O no va mi Nguts ta mon meie mi moru-
morua ma mi tentoiv ta mon meie nga.

Mi Namani Tino

The New Testament in the Mandara language of New Ireland Province of Papua New Guinea

Nupela Testamen long tokples Mandara long Niugini

Copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators

Language: Mandara

Translation by: Mandara Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 13 Dec 2023
1ad42eca-167e-5607-b13a-e01c001050d9